

# Zaragoza

**Zaragoza**, situada en el centro de los ejes de mayor desarrollo de España, cuenta con unas comunicaciones privilegiadas, entre las que destaca el AVE (tren de alta velocidad), en el que se ha implantado la más moderna tecnología del mundo que permite enlazar directamente con Madrid y con Cataluña en un espacio de tiempo récord.

**Zaragoza**, placed in the center of the axes of major development of Spain, relies on privileged communications, among which stands out the AVE (high-speed train), in which there has been implanted the most modern technology of the world that allows to connect directly with Madrid and with Cataluña in a record lapse of time.

**Saragosse**, au coeur des plus grands axes de développement d'Espagne, possède des voies de communication privilégiées, dont le AVE (Train Grand Vitesse), fabriqué avec la technologie la plus moderne du monde et permettant la liaison directe entre Madrid et Catalogne en un temps record.

**Saragozza**, nel cuore degli assi di maggior sviluppo della Spagna, con vie di comunicazione privilegiate, tra cui spicca l'AVE (treno d'alta velocità), per cui è stata usata la tecnologia più moderna del mondo, che permette di collegarla direttamente con Madrid e con la Catalogna in tempi record.



# fruyver

2013

[www.fruyver.eu](http://www.fruyver.eu)

3<sup>er</sup> Salón  
internacional de  
técnicas para el  
sector de frutas y  
verduras.

3<sup>rd</sup> International  
show of  
techniques for  
the fruits and  
vegetables sector.

3<sup>ème</sup> Salon  
international de  
techniques pour  
le secteur des  
fruits et légumes.

3<sup>er</sup> Salone  
internazionale  
delle tecniche per  
il settore della frutta  
e della verdura.

12-15/2/2013 ZARAGOZA ESPAÑA/SPAIN



Coincide con:  
Coinciding with:

Oleotec  
2013

OLEOMAQ  
2013

ENOMAQ  
2013

tecnovid  
2013

afe  
Asociación de Ferias Españolas

renfe

IBERIA



GOBIERNO DE ESPAÑA  
MINISTERIO DE MEDIO AMBIENTE  
Y MEDIO RURAL Y MARINO

GOBIERNO DE ARAGON

FERIA DE ZARAGOZA

Autovía A-2, km.311  
E-50080 Zaragoza (España)  
Tel. +34 976 764 700  
Fax. +34 976 330 649  
[www.feriazaragoza.es](http://www.feriazaragoza.es)  
[info@feriazaragoza.es](mailto:info@feriazaragoza.es)

FERIA DE ZARAGOZA



**Fruyver** se celebra junto con **Tecnovid, Enomaq, Oleomaq y Oleotec.**

España es el primer exportador mundial y el segundo país europeo con mayor producción de frutas y hortalizas.

Feria de Zaragoza cuenta además con las instalaciones adecuadas, un gran conocimiento del sector primario y una excelente ubicación geográfica en el sur de Europa, para la celebración de una feria de técnicas para el sector de frutas y verduras.

**Fruyver** se presenta como un perfecto escaparate de productos, tecnología y servicios y, sobre todo, el lugar idóneo para establecer relaciones comerciales con empresas de todo el mundo, emprender negocios y descubrir las últimas novedades.



**Fruyver** is being celebrated at the same time as **Tecnovid, Enomaq, Oleomaq and Oleotec.**

Spain is the world's largest exporter of fruit and vegetables and Europe's second largest fruit and vegetable producing country.

As well as great facilities, Feria de Zaragoza has a great deal of knowledge of the primary sector and it boasts an excellent location in the south of Europe, ideal for holding this show on techniques for the fruit and vegetable sector.

**Fruyver** is a perfect showcase for products, technology and services. But, most of all, it is the ideal place to do business, to discover the latest innovations and to set up commercial relationships with companies from around the world.



**Fruyver** a lieu en même temps que **Tecnovid, Enomaq, Oleomaq et Oleotec.**

L'Espagne est le premier exportateur mondial et le deuxième pays européen en termes de production de fruits et légumes.

De plus, Feria de Zaragoza dispose des installations adéquates, d'une grande connaissance du secteur primaire et d'une excellente situation géographique au sud de l'Europe, pour l'organisation d'une foire sur les techniques du secteur des fruits et légumes.

**Fruyver** constitue une vitrine pour faire connaître les produits, les technologies et les services, et surtout, c'est l'endroit idéal pour établir des relations commerciales entre entreprises du monde entier, pour entreprendre et pour découvrir les dernières nouveautés.



**Fruyver** si svolge contemporaneamente a **Tecnovid, Enomaq, Oleomaq e Oleotec.**

La Spagna è il primo paese esportatore del mondo e il secondo paese europeo con la maggiore produzione di frutta e ortaggi.

Feria de Zaragoza possiede gli impianti adeguati, un ampio conocimiento del settore primario e un'eccellente situazione geografica nell'Europa meridionale, per la celebrazione di una fiera riguardante le tecniche del settore ortofrutticolo.

**Fruyver** costituisce una perfetta vetrina di prodotti, tecnologie e servizi e, soprattutto, il luogo idoneo per intavolare relazioni commerciali con aziende di tutto il mondo, intraprendere affari e scoprire le ultime novità.



- Abonos y Productos Fitosanitarios
- Accesorios para Horticultura
- Aislamientos
- Bandejas / Embalajes / Etiquetas / Etiquetadoras
- Instituciones, Asociaciones, Informática y Servicios
- Instrumentos Meteorológicos
- Invernaderos / Mallas / Mantas Orgánicas
- Maquinaria Agrícola / Maquinaria de Selección de Semillas
- Maquinaria de Tratamiento y Manipulación en Postcosecha
- Maquinaria Hortícola
- Riego / Semillas / Tierra, Turba y Sustratos

- Fertilizers and Plant Protection Products
- Horticulture Accessories
- Insulation Materials
- Trays / Packing Materials / Labels / Labelling machines
- Institutions, Associations, Computers and Services
- Meteorological Instruments
- Greenhouses / Meshes / Organic Strata
- Agricultural Machinery / Seed Selection Machinery
- Post-harvesting Treatment and Handling Equipment
- Horticultural Machinery
- Irrigation / Seeds / Soil, Peat and Substratum

- Engrais et Produits Phytosanitaires
- Accessoires pour l'Horticulture
- Matériels d'Isolation
- Barquettes / Emballages / Etiquettes / Etiqueteuses
- Institutions, Associations, Informatique et Services
- Instruments Météorologiques
- Serres / Filets / Couvertures Organiques
- Machines Agricoles / Machines de Tri de Graines
- Machines de Traitement et Manipulation et Post-récolte
- Machines Horticoles
- Irrigation / Graines / Terre, Tourbe et Substrats

- Concimi e Prodotti Fitosanitari
- Accessori per l'Orticoltura
- Isolamenti
- Vassoi / Imballaggi / Etichette / Etichettatrici
- Istituzioni, Associazioni, Informatica e Servizi
- Strumenti Meteorologici
- Serre / Reti / Coperture Organiche
- Macchinari Agricoli / Macchinari per la Selezione dei Semi
- Macchinari per il trattamento e la Manipolazione dopo il raccolto
- Macchinari orticoli
- Irrigazione / Semi / Terra, Torba e Substrati



■ ENOM AQ + OLEOM AQ  
 ■ tecnovid + Oleotec  
 ■ fruyver 1/2 P2, P5, P6